



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG

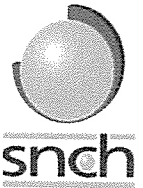
Ministère des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION
s.à r.l.

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweiler



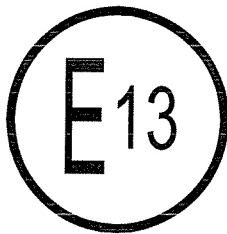
Référence: E13*22R00*22R05*9356*01

Annexes: - Rapport technique
- Fiche de renseignements du constructeur

Luxembourg, le 03 août 2016

Communication concernant ⁽²⁾:

Communication concerning ⁽²⁾:



- **la délivrance d'une homologation**
approval granted
- **l'extension d'homologation**
approval extended
- **le refus d'homologation**
approval refused
- **le retrait d'homologation**
approval withdrawn
- **l'arrêt définitif de la production**
production definitely discontinued

**d'un type de casque de protection sans / avec / un / plusieurs / type(s) d'écran
en application du Règlement N°22**

of a type of protective helmet without / with / one / more / visor type(s) pursuant to regulation N°22

Homologation N°:

Approval number:

E13*22R00*22R05*9356*01

Marque(s) d'homologation:

Approval mark(s):

Casque:

Helmet:



059356/J-XXXX
ZG-701

1. Marque de fabrique ou de commerce:

Trade mark:

ZG-MS

Marque(s) de commerce:

Commercial mark(s):

SHAFT

2. Type:

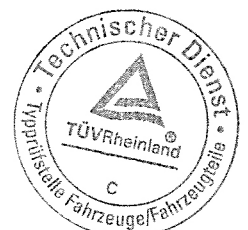
Type:

ZG-701

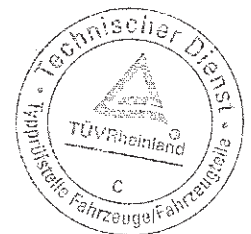
Dénomination(s) commerciale(s):

Commercial description(s):

SH-111



3. **Tailles:**
Sizes: XS 53-54, S 55-56, M 57-58, L 59-60, XL 61
4. **Nom du fabricant:**
Manufacturer's name:
5. **Adresse du fabricant:**
Address of manufacturer:
6. **Le cas échéant, nom de son représentant:**
If applicable, name of manufacturer's representative: not applicable
7. **Adresse du représentant:**
Address of manufacturer's representative: not applicable
8. **Description sommaire du casque:**
Brief description of helmet:
The open-faced helmet ZG-701 is composed of a shell made of ABS (Acrylnitrile-Butadiene-Styrene).
The protective padding is made of one EPS (Expanded Poly Styrene) size liner, one EPS crown liner at the top area.
The adaptation to the different head sizes is done by different thickness of the size liner, and different tickness of the comfort padding.
9. **Casque dépourvu de protection maxillaire (J) muni d'une protection maxillaire intégrale (P) d'une protection maxillaire non intégrale (NP) ⁽²⁾:**
Helmet without lower face cover (J)
with protective lower face cover (P)
with non-protective lower face cover (NP) ⁽²⁾: without lower face cover (J)
10. **Type de l'écran ou des écrans:**
Type of visor or visors: AKR-01
11. **Description sommaire de l'écran ou des écrans:**
Brief description of visor or visors: clear visor, made of polycarbonate (PC) with hardened coating on the surface, and a thickness of 2 mm
12. **Présenté à l'homologation le:**
Submitted for approval on: 12.07.2016
13. **Autorité déléguée:**
Assigned authority: Société Nationale de Certification et d'Homologation L-5201 Sandweiler
- Service technique chargé des essais d'homologation:**
Technical service responsible for conducting approval tests: TÜV Rheinland Luxemburg GmbH
2a, Kalchesbruck
L-1852 Luxembourg
14. **Date du procès-verbal délivré par ce service:**
Date of report issued by that service: 19.07.2016
15. **Numéro du procès-verbal délivré par ce service:**
Number of report issued by that service: 85-R22-277/16-00
16. **Remarques:**
Comments: not applicable
17. **Homologation ⁽²⁾:**
Approval ⁽²⁾: granted / extended / refused / withdrawn



18. **Lieu:**
Place: Luxembourg

19. **Date:**
Date: 03 août 2016

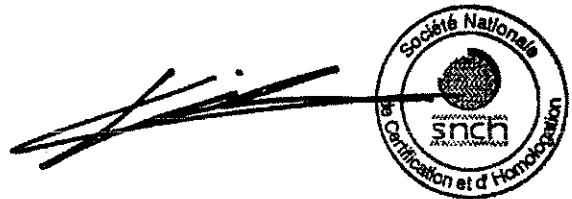
20. **Signature:**
Signature:

Pour le Ministre du Développement durable
et des Infrastructures

Pour la SNCH



Marco FELTES
Inspecteur Principal 1^{er} en rang



Claude LIESCH
Directeur



21. **Les documents suivants portant le numéro d'homologation indiqué ci-dessus peuvent être obtenus sur demande:**

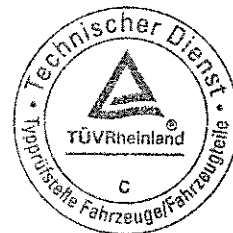
The following documents, bearing the approval number shown above, are available on request:

see: INDEX to TYPE-APPROVAL REPORT

Modifications faisant l'objet de la présente extension:

Reason for extension:

- Commercial marks added;
- Commercial descriptions added;
- Helmet size added;
- Editorial changes;
- Test site location.



(2) Biffer les mentions inutiles.
Strike out what does not apply.